

BỘ NÔNG NGHIỆP
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN
CỤC BẢO VỆ THỰC VẬT

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /BVTV- HTQT
V/v xử lý mã số vùng trồng, CSĐG
xuất khẩu sang thị trường Trung Quốc

Hà Nội, ngày tháng năm 2023

Kính gửi: Chi cục Trồng trọt, Bảo vệ thực vật và Thủy lợi Đồng Nai

Cục Bảo vệ thực vật (BVTV) đã nhận được báo cáo số 958, số 996/BC-TTBVTV&TL và đề nghị của Chi cục Trồng trọt, BVTV và Thủy lợi Đồng Nai (Chi cục). Sau khi xem xét các báo cáo, Cục BVTV có ý kiến như sau:

1. Đề nghị Chi cục thông báo cho chủ sở hữu mã số vùng trồng, cơ sở đóng gói đối với các mã số đã có biện pháp khắc phục về việc tiếp tục sử dụng mã số xuất khẩu và nêu rõ thời gian bắt đầu sử dụng trở lại (chi tiết tại phụ lục 1 của văn bản này). Văn bản thông báo này đồng thời gửi về Cục BVTV để phối hợp thực hiện.

2. Đối với các mã số vùng trồng, cơ sở đóng gói (Chi tiết tại phụ lục 2 của văn bản này), nếu tổ chức, cá nhân có nhu cầu đăng ký mã số xuất khẩu trở lại thì thực hiện đăng ký như cấp mới và phải được cơ quan chuyên môn địa phương kiểm tra thực tế đảm bảo đáp ứng yêu cầu của nước nhập khẩu và có báo cáo chi tiết về Cục BVTV.

3. Đề nghị Chi cục tiếp tục giám sát, hướng dẫn các vùng trồng, cơ sở đóng gói đảm bảo tuân thủ yêu cầu của nước nhập khẩu tránh lặp lại vi phạm.

Vậy, Cục BVTV thông báo để Chi cục được biết và hướng dẫn các vùng trồng, cơ sở đóng gói xuất khẩu nghiêm túc thực hiện. Trong quá trình thực hiện, nếu có vướng mắc hoặc cần thêm hướng dẫn chi tiết, đề nghị báo cáo ngay về Cục BVTV để kịp thời hỗ trợ và giải quyết./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thứ trưởng Hoàng Trung (để báo cáo);
- Cục trưởng (để báo cáo);
- Sở NN&PTNT Đồng Nai (để biết);
- Lưu: VT, HTQT (x).

KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Thị Thu Hương

Phụ lục 1

(kèm theo công văn số /BVTV-HTQT ngày tháng năm 2023)

STT	Tên vùng trồng	Tên vùng trồng/ CSDG (Tiếng Anh)	Địa chỉ vùng trồng/ CSDG	Địa chỉ (tiếng Anh)	Mã số do nước nhập khẩu cấp ¹	Mã số vùng trồng/ CSDG xuất khẩu	Loại hàng hóa	Người đại diện	Diện tích (ha; m ²)
1	Vùng trồng Thanh Sơn	Thanh Son Orchard	Xã Thanh Sơn, huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai	Thanh Son commune, Dinh Quan District, Dong Nai Province	VN-DNOR-0040	RD.DNOR-0026	Chuối	Võ Văn Tùng	227
2	Vùng trồng Xuân Tây	Xuan Tay Orchard	Xã Xuân Tây, huyện Cẩm Mỹ, tỉnh Đồng Nai	Xuan Tay Commune - Cam My District, Dong Nai Province	VN-DNOR-0050	RD.DNOR-0027	Chuối	Nguyễn Khắc Dư	50
3	Công ty TNHH Healthy fruits	Viet Nam healthy fruits company	Xã Cây Gáo, huyện Cẩm Mỹ, tỉnh Đồng Nai	Cay Gao Commune, Trang Bom District, Dong Nai Province	VN-DNOR-0088	RD.DNOR-0098	Chuối	Lý Ngọc Minh Châu	26
4	Hợp tác xã dịch vụ nông nghiệp Phú Sơn	Phu Son Durian Cooperative Group	Xã Phú Sơn, Huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai	Phu Lam 1 Hamlet, Phu Son Commune, Tan Phu District, Dong Nai Province	VN-DNOR-0095	RD.DNOR-0106	sầu riêng	Trần Văn Sơn	351
5	HTX Nông nghiệp - Thương mại - Dịch vụ Xuân Lập	Xuan Loc Agricultural Cooperative Group	Phú Mỹ, xã Xuân Lập, Thành phố Long Khánh, Tỉnh Đồng Nai	Phu My Hamlet, Xuan Lap Commune, Long Khanh Town, Dong Nai Province	VN-DNOR-0097	RD.DNOR-0104	sầu riêng	Trịnh Cao Khải	116,8
6	Công ty TNHH Sản xuất Phú Việt	Phu Viet produce company limited	Tân Thành, Lợi Hà, Trung Tâm, Thanh Bình, Huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	Tan Thanh hamlet, Loi Ha hamlet, Trung Tam hamlet - Thanh Binh commune, Trang Bom district, Dong Nai province	VN-DNOR-0105	RD.DNOR-0114	Chuối	Chênh Cún Sầu	243
7	Công ty TNHH Real Farm	Real Farm company Limited	ấp 5, Phú Lộc, Huyện Tân Phú, Tỉnh Đồng Nai	5 hamlet, Phu Loc commune, Tan Phu district, Dong Nai province	VN-DNOR-0111	RD.DNOR-0120	Chuối	Lê Trung Hòa	40.7
8	Công ty TNHH Xuất nhập khẩu Nông sản Shin - Lon	Shin-Lon Agricultural export import company limited	ấp Trung Tâm, Trường An, xã Thanh Bình, Huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	Trung Tam hamlet, Truong An hamlet - Thanh Binh commune, Trang Bom district, Dong Nai province	VN-DNOR-0115	RD.DNOR-0124	Chuối	Đồng Tiến Dũng	500

¹ Mã số này dùng để in trên bao bì sản phẩm khi thực hiện xuất khẩu

STT	Tên vùng trồng	Tên vùng trồng/ CSDG (Tiếng Anh)	Địa chỉ vùng trồng/ CSDG	Địa chỉ (tiếng Anh)	Mã số do nước nhập khẩu cấp ¹	Mã số vùng trồng/ CSDG xuất khẩu	Loại hàng hóa	Người đại diện	Diện tích (ha; m ²)
9	Công Ty Cổ Phần Tân Phát Địa XINFADI	Tan Phat Dia XINFADI Joint Stock Company	xã Bàu Hàm, Huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	Bau Ham Commune, Trang Bom District, Dong Nai Province	VN-DNPH-043	RD.DNPH-042	Chuối	Vũ Trường Sinh	1.400
10	Công ty TNHH Healthy fruits	Vietnam healthy fruits company limited	ấp Tân Lập 2, xã Cây gáo, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai	Tan Lap 2 hamlet, Cay Gao commune, Trang Bom district, Dong Nai province	VN-DNPH-049	RD.DNPH-083	Chuối	Lý Ngọc Minh Châu	2.000
11	Công ty TNHH sản xuất Phú Việt	Phu Viet produce company limited	Tân Thành, xã Thanh Bình, huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	no 4/3, Tan Thanh hamlet, Thanh Binh commune, Trang Bom district, Dong Nai province	VN-DNPH-051	RD.DNPH-055	Chuối	Chênh Cún Sầu	812
12	cơ sở Thanh Trung	Thanh Trung Packing House	suối chồn, phường Bảo Vinh, Thành phố Long Khánh, Tỉnh Đồng Nai	Suoi Chon Quarter, Bao Vinh Ward, Long Khanh City, Dong Nai Province	VN-DNPH-060	RD.DNPH-047	Sầu riêng	Võ Thị Trúc Thanh	2.400
13	Công ty TNHH Xuất nhập khẩu Nông sản Shin - Lon	Shin-Lon Agricultural export import company limited	Cây Điều, xã Bàu Hàm, Huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	Cay Dieu hamlet, Bau Ham commune, Trang Bom district, Dong Nai province	VN-DNPH-079	RD.DNPH-071	Chuối	Đồng Tiến Dũng	1.500
14	Công ty cổ phần Trung Thành Logistics	Trung Thanh Logistics Joint stock company	Thuận An, xã Sông Thao, huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	Thuan An hamlet, Song Thao commune, Trang Bom district, Dong Nai province	VN-DNPH-080	RD.DNPH-047	Chuối	Đồng Tiến Dũng	600
15	Công ty TNHH xuất nhập khẩu V-king – chi nhánh Tân Lập	V-King import export company limited-Tan Lap Branch	Tân Lập, Cây Gáo, Huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	Tan Lap hamlet, Cay Gao commune, Trang Bom district, Dong Nai province	VN-DNPH-081	RD.DNPH-070	Chuối	Nguyễn Đức Thiện	800

Phụ lục 2

(kèm theo công văn số /BVTV-HTQT ngày tháng năm 2023)

STT	Tên vùng trồng	Tên vùng trồng/ CSDG (Tiếng Anh)	Địa chỉ vùng trồng/ CSDG	Địa chỉ (tiếng Anh)	Mã số do nước nhập khẩu cấp ²	Mã số vùng trồng/ CSDG xuất khẩu	Loại hàng hóa	Người đại diện	Diện tích (ha; m ²)
1	Vùng trồng Thanh Bình	Thanh Binh Orchard	Xã Thanh Bình, Huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	Thanh Binh commune, Trang Bom district, Dong Nai province	VN - DNOR - 0037	RD.DNOR-0025	Chuối	Lý Minh Hùng	800
2	Bau Ham Orchard	Bau Ham Orchard	Xã Bàu Hàm, Huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	Bau ham commune, Trang Bom district, Dong Nai province	VN - DNOR - 0038	RD.DNOR-0089	Chuối	Sú Vầy Hà	185
3	Song Trau Orchard	Song Trau Orchard	Xã Sông Trầu, Huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	Song Trau commune, Trang Bom district, Dong Nai province	VN - DNOR - 0039	RD.DNOR-0090	Chuối	Lý Chí Hoàn	10.38
4	Gia Tan 1, Gia Kiem, Quang Trung and Xa Lo 25 Orchard	Gia Tan 1, Gia Kiem, Quang Trung and Xa Lo 25 Orchard	Xã Gia Kiệm, Quang Trung, Huyện Thống Nhất, Tỉnh Đồng Nai	Gia kiem, Quang trung commune, Thong Nhat district, Dong Nai province	VN - DNOR - 0051	RD.DNOR-0091	Chuối	Nguyễn Thị Hồng Lệ	83
5	Nguyen Hue Orchard	Nguyen Hue Orchard	Xã Quang Trung, Huyện Thống Nhất, Tỉnh Đồng Nai	Quang Trung commune, Thống Nhất district, Dong Nai province	VN - DNOR - 0079	RD.DNOR-0092	Chuối	Trần Thị Thu Huyền	208
6	Vu Van Toan Orchard	Vu Van Toan Orchard	Xã Thanh Bình, Huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	Thanh Binh commune, Trang Bom district, Dong Nai province	VN - DNOR - 0082	RD.DNOR-0094	Chuối	Vũ Văn Toàn	26.85
7	Vu Van Toan Dinh Quan	Vu Van Toan Orchard	Xã Phú Lợi, Xã Phú Hòa, Xã Phú Vinh, Xã Phú Tân, Huyện Định Quán, Tỉnh Đồng Nai	Phu loi, Phu Hoa, Phu Vinh, Phu Tan commune, Dinh Quan district, Dong Nai province	VN - DNOR - 0086	RD.DNOR-0099	Chuối	Vũ Văn Toàn	23.23

² Mã số này dùng để in trên bao bì sản phẩm khi thực hiện xuất khẩu

STT	Tên vùng trồng	Tên vùng trồng/ CSDG (Tiếng Anh)	Địa chỉ vùng trồng/ CSDG	Địa chỉ (tiếng Anh)	Mã số do nước nhập khẩu cấp ²	Mã số vùng trồng/ CSDG xuất khẩu	Loại hàng hóa	Người đại diện	Diện tích (ha; m ²)
8	Le Thanh Hung Orchard	Le Thanh Hung Orchard	Xã Thanh Bình, Huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	Thanh Binh commune, Trang Bom district, Dong Nai province	VN - DNOR - 0087	RD.DNOR-0097	Chuối	Lê Thanh Hùng	335.9
9	Hợp tác xã rau sạch Tân Yên	Tan Yen Fresh Vegetable Cooperative	Xã Quang Trung, Huyện Thống Nhất, Tỉnh Đồng Nai	Quang Trung commune, Thống Nhất district, Dong Nai province	VN-DNPH-003	RD.DNPH-002	chuối	An Tú Anh	1.100
10	Hợp tác xã Dịch vụ nông nghiệp ấp 7	Hamlet no. 7, Agricultural Services Cooperative	Xã Thanh Sơn, Huyện Định Quán, Tỉnh Đồng Nai	Thanh Son commune, Dinh Quan district, Dong Nai province	VN-DNPH-009	RD.DNPH-008	chuối	Võ Văn Tùng	500
11	Chi Nhánh Công ty TNHH Real Farm	Real Farm Company Limited (Branch)	Xã Thanh Bình, Huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	Thanh Binh commune, Trang Bom district, Dong Nai province	VN-DNPH-010	RD.DNPH-009	chuối	Lê Trung Hòa	3.000
12	Chi Nhánh Công ty Cổ Phần Việt Toàn	Viet Toan Joint Stock Company (Branch)	Xã Sông Thao, Huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	Song Thao commune, Trang Bom district, Dong Nai province	VN-DNPH-035	RD.DNPH-034	chuối	Lâm Kiến Toàn	1.000
13	Công ty TNHH Thương mại Quốc tế SOFIA Việt Nam	Sofia Vietnam International Trade Co., Ltd	Xã Bàu Hàm, Huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	Bau Ham commune, Trang Bom district, Dong Nai province	VN-DNPH-044	RD.DNPH-043	chuối	Sú Vầy Hà	1.250
14	Công Ty TNHH Việt Nam Fresh Fruit	Vietnam Fresh fruit Co., Ltd	xã Bàu Hàm, Huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	Bau Ham Commune, Trang Bom District, Dong Nai Province	VN-DNPH-0045	RD.DNPH-044	Chuối	Đoàn Thị Huỳnh Anh	500
15	Cơ sở đóng gói Vũ Văn Toàn	Vu Van Toan's Packing House	Xã Thanh Bình, Huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	Thanh Binh commune, Trang Bom district, Dong Nai province	VN-DNPH-046	RD.DNPH-045	chuối	Vũ Văn Toàn	2.000
16	Công ty TNHH XNK Nông sản	Hung yen Agricultural product import export	Xã Thanh Bình, Huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	Thanh Binh commune, Trang Bom district, Dong Nai province	VN-DNPH-048	RD.DNPH-091	chuối	Bùi Thị Cẩm Yến	1.000

STT	Tên vùng trồng	Tên vùng trồng/ CSDG (Tiếng Anh)	Địa chỉ vùng trồng/ CSDG	Địa chỉ (tiếng Anh)	Mã số do nước nhập khẩu cấp ²	Mã số vùng trồng/ CSDG xuất khẩu	Loại hàng hóa	Người đại diện	Diện tích (ha; m ²)
	Hùng Yên	company Limited	Nai						
17	Cơ sở đóng gói Thòà Vân	Thoa Van's Packing house	Thanh Bình, Huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	Thanh Binh commune, Trang Bom district, Dong Nai province	VN-DNPH-055	RD.DNPH-059	chuối	Lê Hữu Thòà	1.000
18	Công ty TNHH Nông nghiệp Lê Đô Farm	Le Do Farm agriculture company limited	Lợi Hà, Thanh Bình, Huyện Trảng Bom, Tỉnh Đồng Nai	Thanh Binh commune, Trang Bom district, Dong Nai province	VN-DNPH-056	RD.DNPH-060	chuối	Nguyễn Thị Hồng Lệ	2.720
19	Công ty TNHH Tấn Phước	Tan Phuoc company limite	Phú Tân, Huyện Định Quán, Tỉnh Đồng Nai	Phu Tan commune, Dinh Quan district, Dong Nai province	VN-DNPH-057	RD.DNPH-061	chuối	Vũ Xuân Tú	1.000